Corpus sociolingüístico del habla de Mérida-Venezuela

Carmen Luisa Domínguez y Elsa Mora (coordinadoras).

Depósito Legal: If 2371998400562

ISBN: 980-11-0208-X

Hablante 7

Datos del hablante: Grabado en 1990 e identificado con el código MDB1MA (índice 2.36 [calculado según los valores asignados en [criterios](#)]), se trata de un hombre de 44 años, abogado, vive en vivienda propia, de padre comerciante y madre cocinera.

Hab.: Yo creo haber recibido la Alcaldía de Mérida... más o menos como la mayoría de los Alcaldes recibieron sus respectivos municipios, con un poder municipal...
[[interrupción en la grabación]] sí, yo creo que en la... en la mayoría de los municipios recibimos... un gobierno disminuido, profundamente afectado por el
5 poder nacional, no solamente porque... por el a... por el ansia digamos de... e... de asumir competencias... y... y de meterse en todo lo del poder nacional, sino, básicamente, a mi manera de ver, con una especie de dejación de los propios municipios, de las autoridades locales... que no tuvieron en ningún momento la voluntad política, ni los recursos, ni los mecanismos para hacer efectiva la autoridad
10 local. En el caso concreto de Mérida, tuvimos un gobierno... que pasó seis años prácticamente pagando sueldos y salarios, muchos de ellos dirigidos a... a satisfacer lo que llamamos nosotros... ese mal... del clientelismo, es decir, activistas partidistas... y que no dejó prácticamente ninguna obra... de trascendencia en la ciudad, dejó perder la autoridad local, la ciudad e... se llenó de buhoneros... y hasta el
15 parque metropolitano de Albarregas se llenó de ranchos, porque no había esa voluntad, repito, de ejercer... con todas las consecuencias que ello trae... el poder local. Yo me he propuesto, en primer lugar, rescatar la autoridad local, es decir, que se sepa que en la ciudad hay un gobierno, un gobierno que tiene que ver fundamentalmente con los intereses locales, que... necesariamente no son los mismos
20 de los intereses regionales o los intereses nacionales...

Inv.: ¿Y qué estás haciendo para eso... qué cosa concreta estás haciendo para eso?

Hab.: En... el... el gobierno de... de la... de la ciudad... ejerce la autoridad local, dando cumplimiento estricto a todas las normativas locales... en materia de urbanismo, en materia de permisosología, en materia de... de servicios públicos, etcétera, ¿sí? y la gente
25 ya ve, y eso lo puedes tú comprobar... hay una... sondeo por allí de que... la autoridad local... se toma en cuenta...

Inv.: Se ejerce...

Hab.: Se ejerce, se toma en cuenta y se hace tomar en cuenta y se hace respetar...

30 Inv.: Pero fundamentalmente... eso que hablas más o menos... de esa irresponsabilidad que existía antes... esa ausencia de la autoridad... y por la presencia del clientelismo político, esas son las cosas fundamentales que... a tu juicio...

Hab.: Yo creo que e... eso es parte de lo fundamental... porque si no hay autoridad...

Inv.: Claro...

35 Hab.: ...si no hay claridad en el ejercicio de las atribuciones... lo demás no funciona... o sea hay que tener una... una base, que está en la ley, pero que tiene que también estar en la voluntad de hacer cumplir la ley...

Inv.: Claro.

40 Hab.: ... es decir, en el conocimiento de la ley y en la voluntad de hacer cumplir esa ley... yo creo que en eso sí estamos claros... y estamos claros, a mi manera de ver, la mayoría de los Alcaldes recién elegidos...

Inv.: Esos incluso son vicios ¿no? Esos vicios son (no se entiende) como el sindicalismo...

45 Hab.: Ya vamos a hablar de eso... luego... hemos enderezado los gastos, fundamentalmente hacia... el mantenimiento... óptimo de los servicios... en primer lugar de los servicios que presta directamente la municipalidad... y en segundo lugar, en la supervisión de los servicios que prestan otros organismos... y en la construcción de obras, y en la construcción de obras en las que nos corresponde... a la municipalidad... Es decir... si el INOS... tiene... por ahora, mientras no se produzca totalmente la descentralización... la facultad de hacer, por ejemplo, cloacas y acueductos, nosotros no tenemos por qué hacer en estos momentos cloacas y acueductos...

50 Inv.: Ya.

55 Hab.: ... así... por ejemplo... la CANTV... se ocupa... de los teléfonos, mientras nosotros no tengamos una asignación de recursos para teléfonos no tenemos por qué preocuparnos de eso... pero resulta que... nadie se ocupa... de la limpieza... de los drenajes de la ciudad, de la limpieza de las calles y de las... y de las aceras, del mantenimiento de los cementerios, e... de las fachadas de la ciudad y la limpieza de la ciudad y de... sus fachadas, y del ornato de la ciudad, especialmente aquellas obras que van destinadas a mejorar... la arquitectura... y el ornato, en ese sentido... entonces nosotros estamos dedicando prácticamente toda la... o casi toda la... los... recursos... del municipio... en mantener muy bien el aseo urbano, la limpieza de los drenajes, etcétera, etcétera, y toda la parte del urbanismo, es decir, lo que implica parques... e... plazas... e... fachadas... y arquitectura. Y luego... tenemos competencias compartidas en algunas cosas... que para la ciudad de Mérida son particularmente sencillas, por ejemplo, en la educación para el trabajo, el año que viene nosotros vamos a construir... la escuela de 65 Artes y Oficios de la ciudad de Mérida, una obra que puede llegar a costar diecisiete millones de bolívares, vamos a construir el mercado de los buhoneros para organizar a los buhoneros, eso forma parte del ornato y de la (no se entiende)... estamos manteniendo nuestros mercados, que eso es competencia municipal, y luego... el turismo... estamos trabajando muy duro, porque la ciudad tiene vocación turística. Esas son de alguna 70 manera las prioridades, es decir, el rescate de la autoridad local, el manejo legítimo de los recursos, el la... satisfacción... óptima de los servicios públicos, es decir, el cumplimiento, la... la... la prestación efectiva y eficiente de los servicios público, y la

atención de obras... fundamentales dirigidas hacia... el ornato de la ciudad.

75 Inv.: Te preguntaba antes sobre los... esas dificultades que siempre se encuentran, como esta alcaldía también pertenecía... o estaba antes controlada políticamente por otros partidos políticos... eso, claro, siempre va... creando sus vicios...

Hab.: Mira... yo creo que los tres vicios más graves que tiene este país... en primer lugar, una grave inmoralidad... ni siquiera inmoralidad, yo la llamaría más bien amoralidad, hay actitudes colectivas... amorales. Eso conduce a agravar otros males como por ejemplo... el mal del... clientelismo, que ya lo... nombramos, es decir, un populismo-clientelismo...

Inv.: Sí.

Hab.: ... que determina este... el que los partidos políticos hayan perdido... su papel fundamental, que es el de dirigir la política... en... en... con mayúscula ¿no? y... y e...
85 entrar... en unas competencias por... cosas que no tienen trascendencia... en la vida de una sociedad, como es la de ubicar gente, este... pelear por unos contraticos... sin jerarquía ¿no?... sin... sin la dimensión... grande que debe tener la conducción de una sociedad... y luego, el gremialismo llevado a extremos... simplemente... perjudiciales, es decir, un sindicalismo... que conduce a una corrupción sindical, por un lado, y por otra
90 cosa a la holga... y por otro lado, a la holgazanería... y... e... todo ello... mm... lleva a perder la... el sentido de la responsabilidad en el cumplimiento del deber. Yo creo que eso estamos tratando de rescatarlo en la medida de lo posible, porque estamos... nadando en un mar... en donde esto es lo común, yo creo que muchos Alcaldes salimos elegidos fuera de ese... de ese ámbito de la... de la... del clientelismo. Una de las cosas que a mí
95 más me choca, por ejemplo, es cuando yo reúno el Concejo Municipal y cada una de las fracciones habla en nombre de su fracción... fracción de COPEI, fracción del MAS, fracción de AD. Yo creo que eso no puede ser, yo creo que los concejales deberían hablar en nombre de los sectores de la ciudad que representan, o que deberían de representar, pero como efectivamente no representan a la ciudad, sino que representan es a los
100 partidos... habría que entonces que avanzar en el sistema para que los partidos se vieran obligados a... e... escoger... verdaderos y auténticos... representantes de la... comunidad y no simplemente activistas partidistas...

Inv.: ¿Y qué hacemos con los partidos políticos?

Hab.: No, el partido político es fundamental, lo que pasa es que el partido político en
105 todas las sociedades existe, en todas las sociedades es un mecanismo de... de participación para el poder, porque nosotros ninguno podemos acceder al... a los puestos de comando de la sociedad política... sin pasar por los partidos políticos, pero eso no significa... el que el partido político... escoja, para sus candidatos a Gobernadores, a Alcaldes, a concejales, a diputados, etcétera, a simples activistas...

110 Inv.: Mjúm.

Hab.: ... debería también... mirar hacia la sociedad, y tratar... de escoger... gente amiga suya pero que tenga algún protagonismo social...

Inv.: Claro.

Hab.: ... y no advenedizos que... pueden ser muy buenos pegando afiches...

115 Inv.: Mjúm.

Hab.: ... o cargándole el maletín a un dirigente nacional, pero que no representan a

nadie...

Inv.: Ese es un vicio muy difícil de erradicar ¿no?... [[interrupción]] la crisis presupuestaria... que es la... que es...

120 Hab.: Mira... el pariente pobre... de la administración pública nacional es el municipio, el gobierno nacional basta con que... un árabe le saque la lengua a otro árabe para que se le multipliquen sus ingresos, y eso mismo pasa con el Gobernador del Estado, porque recibe sus ingresos del poder nacional... ahora, nosotros tenemos que fajarnos a cobrar el catastro, el aseo urbano, la patente de industria y comercio para poder tener algunos
125 recursos, esa es la parte más débil de nosotros... ajá... es decir, en un país... en donde no hay, ni ha habido nunca, eficiencia tributaria, porque el Estado no ha necesitado del tributo de los ciudadanos, al municipio sí se le exige eficiencia tributaria, es decir, el único ente que debería tener esa eficiencia tributaria es el municipio... entonces, ahora, con la elección directa de los Alcaldes, que determina un renacer... un... una nueva... una
130 nueva... era, un nuevo tiempo... para... el incremento de sus competencias ¿no? para que a nivel local se presten unos servicios que han sido manejados tradicionalmente a nivel central... no puede esperar, el Estado venezolano, ni el país, que el municipio sea capaz de cumplir esos servicios sin... sin que se le haga transferencia de recursos, que han sido manejados por el gobierno central, y que a la hora de la transmi... de la transferencia de
135 los servicios, debe también haber la transferencia... de los recursos, mientras se modifica la conducta... de la ciudadanía y del propio gobierno buscando la eficiencia fiscal, es decir, si a nosotros nos dicen "usted va a tener ahora la... la competencia de acueductos", pues entréguenos el... los recursos que el INOS ha manejado en la ciudad, entonces nosotros recibimos acueductos con muchísimo gusto, pero recibimos los recursos que
140 tiene el INOS... y acabamos con los vicios del INOS, y lo mismo podría decir de CADAFE. Yo ten... tengo perfectamente la disposición, por ejemplo, de asumir la distribución de electricidad de la ciudad, y pagarle a CADAFE, en los patios de distribución, la cantidad de energía que suministra para la ciudad...

Inv.: ¿Una especie de municipalización de los servicios?

145 Hab.: Claro, perfectamente, de todos...

Inv.: De todos los servicios...

Hab.: ... de la energía eléctrica, de... los teléfonos, de... acueductos, perfectamente, de la salud incluso...

Inv.: Ahora, probablemente, antes de no existir la... la existencia de la... de los Alcaldes
150 elegidos directamente, a lo mejor la gen... la ciudadanía veía la figura del Gobernador que es una primera...

Hab.: Y la sigue viendo...

Inv.: Ahora ¿cómo es esa relación de la gente-pueblo hacia la municipalidad?

155 Hab.: Mjm... Mira... las relaciones entre... del... la ciudadanía con el Alcalde, a mi manera de ver, se están paulatinamente enriqueciéndose, porque la ciudadanía ya ve la figura del Alcalde como la... opción... de gobierno más cercana... y, además, no solamente la más cercana, sino que... la que además puede hacer de portavoz... ante las otras instancias de gobierno... más lejanas de la ciudadanía...

Inv.: Tú crees que con tan poco tiempo la... el merideño está viendo ya en el Alcalde
160 como su gobierno pues...

Hab.: No solamente el merideño, yo creo que en... en casi todas las alcaldías... la gente capta que el Alcalde es más su representante que el representante del Estado, aunque también es representante del Estado, pero fundamentalmente un vocero del pueblo, entonces el... lo que... el... el propio Alcalde no pueda resolver, se lo puede transmitir, oficialmente, a otras instancias del poder, y como el Alcalde sabe que ese es su papel, no puede... meterse a peleon, es decir, no puede... a mi manera de ver, la mayoría de los Alcaldes ha entendido que tienen que coordinar... y no enfrentar, sino coordinar... coordinar con el Gobernador, porque el Gobernador representa... también el poder... de elección, es decir, el el el el... el Gobernador es, ha recibido, una investidura popular... y como tiene recursos... entonces... las relaciones de los... Alcaldes con los Gobernadores, por lo menos, deben ser cordiales, y con el poder nacional igual, y esto... yo creo que... ha sido un... beneficio, en estos... once meses de gobierno, porque antes de las elecciones mucha gente temía... que si habría un Gobernador, por ejemplo copeyano o del MAS, siendo el presidente de Acción Democrática, o... siendo los Alcaldes, por ejemplo, de AD, del MAS o de COPEI... y el Gobernador de una corriente distinta o el Presidente de la República de AD, entonces... aquí va a haber una batalla pero ... dentro del gobierno, y no ha sido así... es decir, en la mayoría de los gobernado... la... en la mayoría de los estados... la relaciones de los Alcaldes con el Gobernador... son cordiales... y... y... y fluidas, independientemente del color político que se tenga y eso a... a... vis... vislumbra o visualiza... una cierta madurez política, eso no implica el que haya... e... entrega... o... o... o que se estén... renunciando a posiciones partidistas, no, simplemente que una cosa es la posición partidista, que se mantiene, y otra cosa es la relación de poder... en el gobierno... es decir, como... como... poder gubernamental, como poder del Estado, no necesariamente como poder político... y esa es, a mi manera de ver, una buena... experiencia... ojalá y los sectarismos... no lleguen... a que... se hagan distinciones... entre Alcaldes del MAS, Alcaldes del MEP, Alcaldes de la CAUSA R, Alcaldes copeyanos y Alcaldes adecos...

Inv.: ¿Y las relaciones políticas dentro del Concejo son...?

Hab.: No, me refiero... me refiero...

Inv.: ... ¿son buenas?

Hab.: ... del Alcalde con el Gobernador o de los Alcaldes con el Gobernador y de los Gobernadores con el Presidente de la República y de los Alcaldes con el Presidente de la República...

Inv.: ¿(no se entiende) como reflejo de esa madurez política?

Hab.: ... ahora... en los Concejos Municipales la situación es distinta, totalmente distinta, porque los Concejos Municipales, como dije antes... los concejales no respondieron a este nuevo aire... de la representatividad... sino que fueron elegidos también por listas partidistas... entonces, ahí hay posiciones más sectarias... que... en las posiciones que puedan tener los Alcaldes y los Gobernadores... ¿no?... entonces, las relaciones de poder, dentro de los Concejos, se manejan básicamente por relaciones de partido... y... y en los otros niveles no es así, este... cuando uno s... va, por ejemplo, a cualquier Concejo Municipal, y ve que hay una... mesa para la fracción del MAS, una mesa para la fracción de COPEI, una mesa para la fracción... de AD y una mesa para las fracciones minoritarias, uno se da cuenta que la composición municipal... no responde a lo... a la... a la... a la... a

205 la composición de la comunidad, sino responde a la composición partidista, entonces ahí las relaciones son de partido, y los pactos son diferentes entre partidos, y esto es lo que a mi manera de ver tiene que mejorar, si nosotros eligiéramos los concejales por circunscripciones electorales, entonces podríamos tener un concejal sentado... de la circunscripción de Santa Juana, o de la circunscripción de los Chorros de Milla, o la circunscripción del Valle, o de la circunscripción de... de... de... de San Jacinto, de la Carabobo y no por partidos... y eso sería... un avance...

Inv.: Esas... son unas de las... de tus aspiraciones de... digamos, de teoría política...

Hab.: Claro.

Inv.: ... que las tienes ¿no? pero... de tus aspiraciones... ya... de concreción social... ¿qué... qué aspiras tú al entregar... dentro de los... los próximos años?

215 Hab.: Mira, yo aspiro, al entregar la ciudad, en primer lugar que tenga su... plan de ordenación urbanística y su plan mm... local, de desarrollo urbano, porque una ciudad no puede manejarse... en forma... anárquica o... al criterio al saber... al leal saber y entender... de los funcionarios. Tiene que haber, en primer lugar, un... un... un... un modelo de ciudad, una... una... un proyecto de ciudad, y nosotros lo estamos haciendo, ya... aprobamos el plan de desarrollo urbanístico y ahorita estamos comenzando a elaborar el plan local, es decir, de manera que no haya arbitrariedad en los funcionarios... la ciudad sepa para dónde va. En segundo lugar, que ese plan se cumpla, y se cumpla estrictamente, lo que significa que la ciudad tiene que tener un orden, dentro de la gran heterogeneidad que debe haber en una ciudad como Mérida, que es polícroma... polícroma, y a... y además contradictoria, con sectores... absolutamente distintos, eso forma parte de una... característica de la ciudad, y esa característica hay que mantenerla, y proyectarla... y eso implica además la formulación de planes especiales para el desarrollo, por ejemplo, de la parte histórica de la ciudad, y su conservación, de la plaza de Milla... la construcción de sus... de sus infraestructuras fundamentales. En ese sentido... me gustaría dejar la ciudad muchísimo más hermosa, con una población... que no sufra los efectos de la crisis económica porque encuentre, especialmente en el turismo, una fuente de trabajo, es decir, que la gente no tenga que recurrir... a la Universidad, o al gobierno, a buscar trabajo, sino que pueda conseguirlo en la actividad económica ordinaria... del sector privado...

Inv.: Ahora, eso es lo que tú aspiras, ahora ¿qué aspiras tú del merideño? respecto a la...

235 Hab.: Yo e... aspiro a que el merideño... me comprenda y comprenda que, así como hay políticos corruptos, también tenemos políticos honestos, y que estamos dispuestos a dar una lección de honestidad, y que [[menciona su nombre]], eso aspiro que el pueblo merideño lo entienda, no tiene proyecto personal, que yo quiero interpretar el proyecto de Mérida, es decir, lo que todos los merideños aspiran a que sea su ciudad y su gobierno...

Inv.: Ya... ¿te estás planteando la reelección?

240 Hab.: La reelección puede ser, es decir, lo más natural es que haya una reelección... perdón, no una reelección, que yo aspire a la reelección, y que la gente pueda decir... si estuvo o no estuvo de acuerdo... con mi gestión, si estuvo de acuerdo con mi gestión mi gestión que la reelija y si no está de acuerdo con mi gestión... pues no me reelegirá [reelegirá]...

245

- 250 Inv.: Pareciera incluso que tres años es muy poco, a propósito de los vicios muy arraigados...
- Hab.: Así es... y eso forma parte...
- Inv.: ... ¿no? (no se entiende) de tres años, a propósito de todas esas cosas... ¿qué... qué se pueden...?
- 255 Hab.: Sí, yo creo que eso forma parte... digamos de... el conjunto de cosas que la gente debe tomar en cuenta a la hora de darle su veredicto, es decir, qué fue lo que recibí [[menciona su nombre]] y en qué lo ha convertido...
- Inv.: Entonces tú...
- Hab.: ... y dentro de qué... espacio y dentro de qué circunstancias... ha podido hacer lo que... lo poco o lo mucho que haya hecho...
- 260 Inv.: Yo me imagino que en la primera parte tendrás que haber... enderezado algunas cosas ¿no?
- Hab.: Así es.
- Inv.: ... enderezado algunas cosas y... y la otra parte para tratar de... Ahora si hubiese... un orden que te permitiera continuar, tres años tal vez tal vez fuesen... satisfactorios ¿no?
- 265 Hab.: Mjm.
- Inv.: (no se entiende)
- Hab.: Mira, la candidatura mía tiene sentido, o tuvo sentido, en primer lugar, porque yo soy... un enamorado de esta ciudad, y porque la quiero... quise tener su gobierno en mis manos...
- 270 Inv.: ¿Desde cuándo estás aquí en Mérida?
- Hab.: Treinta años tengo... pero soy trujillano.
- Inv.: Pero tu familia vive aquí en...
- Hab.: Me casé con una mujer merideña y mis hijos son merideños...
- Inv.: ¿Tus padres son...?
- 275 Hab.: Mi padre nació en Mérida, en la casa que estaba... donde se construyó el liceo Libertador...
- Inv.: ¿Tu padre es merideño?
- Hab.: Mi padre es merideño...
- Inv.: ¿Y tu mamá?
- 280 Hab.: Mi mamá es... trujillana... pero e...
- Inv.: ¿Qué ocupación tenía tu... tu padre?
- Hab.: Mi padre era comerciante.
- Inv.: ¿Y tu madre?
- 285 Hab.: Mi madre hacía comida en la casa, para vender, y nosotros los dos morochos, mi hermano y yo... los gemelos... la vendíamos en la calle, porque mi padre y mi madre se divorciaron... justamente cuando nosotros nacimos, un poquito antes, y mi madre le tocó... sola enfrentar todos los problemas del hogar, y yo tuve que hacer de vendedor ambulante, de... limpiador de tumbas en el cementerio los días de... de... de... los muertos... de los difuntos, este... vendía empanadas y pastelitos con un plato de peltre
- 290 en la calle de mi pueblo, e... saqué mi bachillerato nocturno, trabajando como... obrero... en... una compañía de venta de repuestos, y cuando... me gradué de bachiller me vine a la Universidad de los Andes, aquí llegué con cincuenta bolívares en el bolsillo... y... este...

conseguí algunos trabajos, que me permitieron estudiar, y graduarme de abogado.

Inv.: Como muchos venezolanos ¿no?

295 Hab.: Como la mayoría de los venezolanos, este es cuento de casi todos los venezolanos.

Inv.: Como uno suele decir, vulgarmente... viene de abajo y tiene capacidad para entender... humanamente, quiero decir, la sensibilidad humana.

Hab.: Yo creo que la mayoría de los venezolanos... hemos.. recibido una bendición de Dios. Venezuela es un país con una enorme movilidad vertical, es decir, de gente que asciende... ahora, hay gente que ascienden... muy rápidamente y no logran... digerir... el proceso, tenemos otros que nos ha... costado muchísimo y ese es el mejor camino, porque cuando uno llega... entonces... le tiene más aprecio a las cosas que tiene, a las pocas cosas que ha podido acumular, porque le han costado mucho y a mí, honestamente, me ha costado mucho. Ahora, eso no significa que... que... no haya sido
300 feliz, porque yo era quizás... más feliz cuando tenía que hacer mis propios trompos... que a los muchachos que hoy le compran... le compran un trompo electrónico...

305 Inv.: Claro.

Hab.: Era feliz recogiendo moras en el campo, haciendo pozos en el río, buscando nidos entre las plantas...

310 Inv.: ¿Cuántos años tienes ahorita?

Hab.: Cuarenta y tres años.

Inv.: Estás joven todavía...

Hab.: Gracias vale... que Dios me le pague a usted...